

新華社新聞稿

毛澤東同志等給蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的題詞

尼赫魯總理離廣州返國，行前分別致電毛主席和周總理表示感謝

太原鋼鐵廠薄板部貫徹蘇聯專家建議有重大成就

重慶市職工在勞動競賽中提高產品質量

遼寧省農民把好棉花賣給國家

江西省農民按照國家計劃擴大多種作物面積

格羅查博士離京返國，並在機場講話

南日在朝鮮最高人民會議會議上作關於和平解決朝鮮問題的報告

目錄

蘇聯經濟及文化建設成就展覽會

毛澤東同志等給蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的題詞

(二)

政治・軍事

重慶市廣大職工和農民紛紛完成自己的計劃支援解放台灣

(二)

河南省省會由開封遷到鄭州

(二)

△天津市基本建設部門大批優秀青年團員和青年工人被吸收入黨入團

(三)

民族

西藏地方政府和班禪堪布會議議定委員會組織中蘇會議公報

(三)

德安條族景頗族自治區人民政府所在地正在建設中

(三)

雲南省西雙版納傣族自治區山區糧食豐收

(四)

內蒙古牧民加緊進行牲畜過冬的準備工作

(四)

婦女・青年・兒童

鞏固青年技術員王衛忠為國家節約價值兩萬多元財富

(四)

「中國青年報」發表社論號召為青年一代的良好道德而積極鬥爭

(四)

文教・衛生

人民日報社論：鞏固和發展城市高小和初中畢業生的自學組織

(五)

(摘要)
東北工學院、大連工學院開始準備做畢業設計

(六)

全國各地的新華書店開展增產節約爭取超額完成全年計劃

(六)

△北京市紀念沈崇誨逝世九周年

(六)

△北京天橋制磚場城施工完成

(六)

經濟・財政・商業

遼寧省農民把紅棉花賣給國家

(七)

德州專區貫徹棉花統購統銷後農民向國家出售棉花增多

(七)

山西西梁村農民生產合作社賣棉花磅缺

(七)

吉林省農民向國家出售棉花

(七)

廣東省漁業供給合作社成立

(七)

公私合營水明油漆工業公司採用自製原料製造油漆、噴漆

(八)

工礦・交通・工運

太原鋼鐵廠薄板部其微蘇聯專家建議有重大成績

(八)

鞍鋼弓長嶺第二礦區經銷後已提供出開採設計資料

(八)

新建太原第一發電廠快妥局部發電

(八)

△重慶市許多廠礦職工在勞動競賽中提高了產品質量降低了成本

(九)

哈爾濱林木防腐工廠正在興建

(九)

撫芬工業普遍推廣蘇聯「菸葉人工發酵法」發酵時間從兩年縮短到十幾天

(九)

我國針織業第一次全國性的經驗交流會議在天津舉行

(九)

熱河省開始全面整修公路

(九)

西南各交通運輸部門努力完成汛期後運輸任務

(九)

森林・水利・農村工作

江西省農民按照國家計劃擴大各種作物的面積

(一〇)

河北省冬小麥播種基本完成

(一〇)

湖北省農民爭取今秋到明春生產蔬菜一百萬斤

(一〇)

四川省紅岩總產量比去年增加一成以上

(一〇)

福建省沿海漁民投入冬汛生產

(一〇)

對外關係

彼・格羅查博士離京返國

(一一)

波蘭文化代表團離杭州

(一一)

德意志民主共和國電影工作者代表團等回國

(一一)

印中友協訪華代表團離杭州去廣州

(一一)

南非聯邦婦女代表團離京赴倫敦

(一一)

我新任駐芬大使陳辛仁到赫爾辛基

(一一)

尼赫魯總理訪問中國

尼赫魯致電毛主席表示感謝

(一二)

尼赫魯總理離廣州返國

(一二)

尼赫魯總理返國途中經過河內

(一二)

印度報紙繼續評論尼赫魯總理訪華的重要意義

(一二)

抗美援朝

志願軍幫助朝鮮人民進行恢復和重建工作獲得顯著成績

亞洲·澳洲

蘇聯「新時代」雜誌載文評和平共處的五項原則
朝鮮最高人民會議第八屆會議開幕 南日作關於和平解決朝鮮問題報告

越南人民軍已接管海防市

吳庭樞集團迫害南越居民

印度尼西亞情報部長稱內閣收到七百多封支持內閣的電報

印皮尼西亞各支持政府的黨派繼續討論加強坦內閣

▲日本學生生活狀況非常困難

▲巴基斯坦總督邀請反對黨人士參加內閣

蘇聯·東歐

▲蘇聯是強大的工業國

蘇一煤礦工人推重煤礦先進操作法

「消息報」載文談卡馬水電站的建設對發展烏拉爾國民經濟的

巨大意義

「爭取持久和平，爭取人民民主！」一九五四年第四十二期介

紹

▲蘇聯鋼鐵工業部部長庫茲明逝世

德國

▲柏林和平委員會就將舉行的西柏林市議會選舉致函西柏林各黨派

▲英報報道西德全國總選倫敦協定在中東製造軍武

▲德國基督教民主聯盟（民主德國）中央黨務委員會主席國就

蘇聯照會和巴黎協定通過決議

西歐

西德報紙反對巴黎協定，歡迎蘇聯新建議

瑞士勞動黨反對巴黎協定

▲「真理報」登載文章揭露西方國家想在和蘇聯談判的煙幕下

武裝西德

意和平理事會號召人民反對批准武裝西德的新協定

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

(一五)

瑞典共產黨主席斥武裝西德的「新」計劃

▲蘇聯報刊代銷人不願經銷美國連環畫

▲荷外交大臣承認西德有機會破壞禁止生產毀滅性武器的規定

美 洲

▲失業增加中美國搶劫銀行案件激增

國際關係

▲國聯關於貿易總協定第九屆會議在日內瓦開幕

艾森豪威爾在修談和平的幌子下鼓吹「實力政策」

聯合國

聯大特別政委會結束南非境內印度人待遇問題的討論

▲聯大政委會結束二十六日裁軍問題的一般性辯論

▲聯大政委會二十七日會議表決提案情況

註：目錄上有「▲」的和有「▲」的均不經電

台廣播，有「▲」是轉發塔斯社稿

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

(一四)

蘇聯經濟及文化建設成就展覽會

毛澤東同志等給蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的題詞

【新華社北京三十日電】中國共產黨的領導者毛澤東同志等在二十五日參觀了蘇聯經濟及文化建設成就展覽會後，留下了題詞表示滿意和感謝。題詞全文如下：

「參觀了蘇聯經濟及文化建設成就展覽會以後，我們覺得很滿意，很高興。這個展覽會用具體事實表現了蘇聯工農業經濟的突飛猛進，蘇聯技術科學的高速度發展，蘇聯教育事業和文化藝術事業的繁榮，和蘇聯人民生活的幸福。通過這一切，展覽會也生動地說明了蘇聯人民在勞動中所表現的無限的積極性和創造性，說明了蘇聯共產黨、蘇聯政府和蘇聯各條人民團體的團結一致，說明了蘇聯共產黨中央委員會領導的正確。我們以有這樣強大的鄰邦而自驕。蘇聯的強大是爭取和平民主陣營各國經濟文化普遍高漲的重要條件，是爭取世界和平和人類進步的重要條件。」

蘇聯經濟建設和文化建設的光榮成就大大地鼓舞了中國人民建設社會主義的熱情，並且使中國人民得到了學習的最好榜樣。蘇聯政府和蘇聯人民在我們的建設事業中給予了我們多方面的、巨大的援助，這種援助經過最近的中蘇會談是更加擴大了，而蘇聯經濟及文化建設成就展覽會的舉行，也正是蘇聯對我國熱情援助的一種表現。我們代表全中國

人民對於這種情同手足的友誼表示感謝。

毛澤東 劉少奇 周恩來 朱德 陳雲
林伯渠 董必武 彭德懷 彭真 鄧小平
一九五四年十月二十五日

政治·軍事

重慶市廣大職工和農民紛紛完成自己的計劃支援解放台灣

【新華社重慶三十日電】重慶市廣大職工和農民為支援解放台灣的鬥爭，正從各方面加強工作，紛紛完成自己的計劃。國營第一一〇鋼鐵廠煉鋼場的工人，在十月七日和中旬都超額完成了生產任務。現在正積極爭取在十月份多生產三百噸支援中國人民解放軍解放台灣。全國人民代表大會代表、重慶市特等工業勞動模範黃榮昌所在的一一〇鋼鐵廠木工場的工人，已實現幫助採石場工人進行機械化操作的計劃，把打石機和碎石機等大部安裝就緒，並已進行試車。

中樑山煤田勘探工地第十七機場的工人，提前十五天超額完成了十月份的鑽探計劃。工人們現在又提出保證超額完成年度作業計劃，取好煤樣，做好水文測定工作，爭取超額完成國家計劃。

重慶電業局技師員顧輔武和章美雅在支援解放台灣的實際行動中，給變電所工程提出了許多合理化建議，為國家節約了六千五百多萬元的財富。

有的單位繼續舉行表決會，聯系目前形勢和形勢，就軍工支援我國海地區的情況進行討論。許多工廠職工提出了新的計劃。四川水泥廠的職工提出提前三十五天完成全年國家計劃。重慶空軍壓縮機廠提出在今年第四季完成六十台空氣壓縮機支援解

放台灣。

重慶郊區農民學習和討論了解放台灣的有關文件後，都熱情地表示要支援解放軍解放台灣，消滅蔣介石賣國集團。第二區石河鄉農民決心要做好晚秋作物的收割和冬季生產，爭取超額完成全鄉今年冬明春糧食二十三萬斤的任務。四區八橋鄉鄉民互助組已把八千二百多斤餘糧賣給了國家，全組組員還表示要生產更多的糧食支援解放台灣。

河南省省會由開封遷到鄭州

【新華社鄭州三十日電】河南省省級機關在三十日由開封遷到鄭州。從此，鄭州已成為河南省的省會。為了適應經濟建設的需要，加強對河南省工作的領導，河南省領導機關曾在「一九五一年指示中央人民政府政府院批准，決定把省會遷到鄭州。從那時起，省級機關新址已開始建設。新近各項工程陸續完工，省級機關在十月三十日遷到鄭州，受到鄭州市人民的熱烈歡迎。

鄭州位於河南省的中心。京漢、隴海兩條鐵路幹線在這裡相會，鐵路、公路以鄭州為中心聯結着全省各地。一九五二年，鄭州就開闢為商埠，但在反動政府統治下，鄭州的工商業並未獲得發展。直到解放的時候，鄭州還只是一個很少工業的十幾萬人口的小城市。在解放後的幾年內，鄭州已經成為一座擁有五十多萬人口的新興的工業城市，並已成為全省的經濟中心。國營鄭州紡織機械廠、國營鄭州第一棉紡織廠和第二棉紡織廠、鄭州電廠等許多近代化的工廠已經建成或投入生產。國營鄭州第三棉紡織廠、鄭州汽機化驗廠等許多近代化的工廠正在按照國家計劃進行建設。鄭州的文化教育事業也有發展。省級機關遷到鄭州後，直接加強了對鄭州市和全省工作的領導。

天津市基本建設部門大批優秀青年團員和青年工人被吸收入黨入團

【新華社天津訊】天津市基本建設部門的青年團員和青年工人，從今年四、五月開工到現在，已有一百三十七名優秀的青年團員先榮地加入中國共產黨，四百六十二名優秀青年工人被吸收入中國新民主主義青年團。這些被吸收入黨入團的青年，都是生產中的先進工人。最近入黨的青年團員盧廣福是天津市模範小組、第四煉製公司鋼筋工青年突擊隊隊長。他在工作中肯虛心向別人學習，聽取小組工人的意見，團結全組工人在製管中全面完成了增產節約計劃，和盧廣福一起工作的鋼筋工王嘉樹積極鑽研技術，改進了工具，提高生產效率一倍到四倍。最近也按批准入黨。

各建築公司、工地的黨組織很重視在青年團員中進行共產主義的教育，曾組織了一千多名青年團員參加黨訓學習。各公司、工地的黨組織也很注意對青年工人的教育，並用訓練宣傳幹部的方法，加強積極分子的政治訓練，使他們在黨案中起帶頭作用。

民族

西藏地方政府和班禪堪布會議委員會 擬議中蘇會談公報

【新華社拉薩三十日電】西藏地方政府和班禪堪布會議委員會發表談話，中蘇會談公報的發

文。

西藏地方政府的電文中說：我們得到中蘇會談公報發表的消息以後，感到無限的興奮和愉快。感謝蘇聯政府和人民對我國的無私援助。這次會談表現了中蘇兩國人民對維護遠東和世界和平、進一步發展兩國人民兄弟般的友誼的共同願望。同時，標誌著世界和平民主陣營在維護世界和平方面取得的又一偉大勝利，對企圖發動戰爭的帝國主義侵略者給予一個強有力的打擊。這次會談也顯示了蘇聯對中國人民進行和平建設的真诚援助，它將進一步加速我國社會主義建設的速度。我們認為這次會談所發表的公報和聯合宣言，是完全符合中蘇兩國人民共同願望和共同利益的。今後，我們將在偉大領袖毛主席的領導下，加強和祖國各兄弟民族的團結，學習他們的建設經驗，和駐西藏的中國人民解放軍團結一起，共同建設新西藏，鞏固祖國西南國防，使我們的祖國早日完成社會主義工業化的建設。

班禪堪布會議委員會的電文中說：欣聞蘇聯政府代表團在訪問我國的期間，和我國政府舉行了會談，並達成了各項協議，發表了聯合宣言。中蘇兩國間的友誼對於維護世界和平，建設我們偉大的社會主義國家有着很大的意義，同時將給西藏人民帶來更大的幸福和光明。正如班禪額爾德尼大師談話中所說的，中國各方面獲得的重大成就和西藏人民今天所享受到的祖國大家庭中幸福優越的生活，是和蘇聯給我們無私的幫助分不開的。我們班禪堪布會議委員會全體僧俗官員及人民，特以無比的興奮和衷心的感激，熱烈擁護這一具有歷史意義的會談以及所達成的各項協議。

德宏傣族景頗族自治州人民政府所在地芒市在建設中

【新華社昆明三十日電】雲南省德宏傣族景頗族自治州人民政府所在地芒市正在建設中。

在芒市的南面，被茅竹和龍舌蘭擁擠的自治區人民政府辦公大樓儼然聳起個市。民族醫院建築在北面幽美的環境中，今年初完工後將為各族人治療，到八月止已經治療了兩萬六千多人。在新建的將西民族中學裡，有一百一十多個各民族子弟在這裡就學。今年四月完工的十排坐落式的新市場，在趙集天成為芒市最熱鬧的地方。現在，每個街坊，已有一萬多人來趕集。從去年以來先後興建的百貨公司、稅務局、糧食局等的樓房和倉庫分佈在城區的竹林、榕樹和芭蕉樹間。郊外，雲南特種林試驗指導所所設試驗場的白色平房，在油綠的咖啡樹旁顯得格外明艷。

芒市在我國雲南邊境。抗戰時期，日本侵略軍由緬甸侵入，把芒市糟踏得幾乎成為廢墟。自治區人民政府成立後，逐漸進行恢復和建設，已先後建築了五千六百多平方公尺面積的房屋。居民們也陸續清除了斷牆殘壁，蓋起了新的住宅。湘西縣匪防治結束，在芒市重點進行了戒嚴防務工作，領導居民開展愛國衛生運動。使芒市的面貌煥然一新。現在芒市的人口已自一九五二年的七百九十九戶增加到八百六十九戶。去年底到今年春天，居民們為了美化市容，在芒市的街道兩旁栽植了行道樹苗，在各條街道上有用條文、景頗文和漢文寫著「團結路」、「和平街」、「新生街」等的名額，表示各族人民建設芒市的信心和願望。今冬明春，芒市還將有一批建築工程繼續修建和建造。

雲南省西雙版納傣族自治州區山區糧食豐收

【新華社昆明三十日電】雲南省西雙版納傣族自治州區山區糧食作物得到豐收。估計山區生產的旱穀、玉米和黃豆等將普遍增產一成以上，牧場山區旱穀可增產一倍。

今年，山區各農民得到自治區人民政府貸款的四億二千萬元山區生產改造費和大批的救濟款，各農民擴大了耕地面積，動了施肥除草，並戰勝了蟲災和旱情。今年的收穫，將大大改變山區歷來缺糧的情況，並且一部分農民有了餘糧。格朗和愛尼族自治區農民正準備把十萬斤以上的黃豆賣給國家。

內蒙古牧民加緊進行牲畜過冬的準備工作

【新華社呼和浩特三十日電】內蒙古自治區牧民在嚴寒來臨前，繼續延長畜走「敖特爾」（移場放牧），爭取使更多的牲畜膘肥體壯，同時加緊進行牲畜過冬的準備工作。

自治區各牧區自入秋以後，就普遍展開了牲畜走「敖特爾」抓秋膘的運動。目前，全區各種牲畜平均放牧到七成以上的膘。今季達到嚴重寒災區的錫林郭勒盟東部縣合旗的牲畜，由於牧民精心飼養放牧，牛馬頭膘已舉九成。

各盟牧民接受了今年冬季的教訓，今年牲畜過冬準備工作比往年進行得好。呼倫貝爾盟、錫林郭勒盟、伊克昭盟和察哈爾盟的牧民今年訂出打草五

億四千三百多斤的計劃，有的現在已超額完成了計劃。有的正在緊鑼急鼓，如呼倫貝爾盟四國牧業旗的牧民們，組織着四百六十多架馬拉打草機進行打草，到九月底已打草二億兩千八百一十六萬多斤。錫林郭勒盟牧民，到九月下旬已打草兩千萬斤。同時，各牧區正加緊準備秋捕牲畜過冬的飼料。各盟牧民同各旗、旗佐鎮合作社提出或訂立了玉米、豆餅等的購料計劃和公司。有些盟、旗還增添或擴建了牲畜過冬保暖的棚圈，預防風雪的侵襲。

婦女·青年·兒童

鞍鋼青年技術員王衛忠

爲國家節約價值兩億多元財富

【新華社北京三十日電】鞍鋼金屬結構安裝工程公司青年技術員王衛忠，在鞍山鋼鐵公司大孤山選礦廠第一、二篩礦分廠的改建工程中，深入工地和工人密切結合，仔細檢查設計圖紙，改正了許多設計圖紙和實際情況不符的錯誤，爲國家節約價值兩億多元財富。

鞍山鋼鐵公司大孤山選礦廠第一、二篩礦分廠的改建是一項重要的工程，它需要大量的鋼材結構。青年技術員王衛忠，在和其他職工接受了這個工地金屬結構安裝的施工任務以後，仔細地重新審查了六十多張設計圖紙，結果發現設計圖紙和實際情況有許多不符的錯誤。另外他還和工人密切結合，經過仔細研究，發現了許多在施工上和選用材料上不合理現象。經過二十多天的艱苦勞動，王衛忠根據設計工作中的遺漏和缺點，提出了許多合理化建議，受到設計部門和工人們的歡迎和支持。這

些缺點被改正以後，共給國家節約鋼材四十二噸五百五十四公斤，節省五百多個人工，總計節約價值約二億多元。

「中國青年報」發表社論號召爲青年一代的良好道德而積極鬥爭

【新華社北京三十日電】「中國青年報」發表題爲「爲青年一代的良好道德而積極鬥爭」的社論。

社論首先指出：爲青年一代的良好道德而鬥爭，是我們青年團的頭等責任。

社論說：應該認識，這是對資產階級思想的一場嚴重鬥爭。在過渡時期，資產階級思想對青年的侵蝕是表現在各方面的，和資產階級思想的鬥爭是我們長期的任務。今天我們首先要反對的，就是資產階級思想腐蝕青年危害最大的一面，即反對化墮落和流氓行爲。

社論提到在反對青年的腐化墮落行爲時，應該根據不同的情況採取不同的方針。社論說：我們對職業流氓必須給以嚴厲的制裁。他們是社會的餘孽，或者就是暗藏反革命分子。他們人數雖少，可是罪行深重。他們是害羣之馬，罪有應得，必須加以嚴懲。我們也發現有許多不法資本家腐敗青年，引誘他們犯罪的事實，對於這些不法資本家，我們也必須給以應有的打擊和法律制裁。我們對受腐蝕的青年，則必須堅持教育的方針，對於行爲惡劣、腐敗不改已成爲流氓的青年，要送進管教所，在勞動中教育他們。但這種人在青年中是極少數的。至於對於有些青年沾染了一點流氓行爲，不是嚴重的，就應該耐心教育，對他們展開適當的批評，幫助他們明確是非。如能真誠耐心地幫助他

們，是可以挽救在落後途徑上的青年們。

社論最後指出：我們必須明白培養教育青年必須通過青年日常工作、學習、生活多方面去進行。我們青年團在共產主義事業中，必須時刻從各方面負責教育和思想學習指導生活方式作鬥爭的精神，在今天具體說來，就是必須加強和資產階級思想作鬥爭。我國有句古語：「不破不立」。我們只有在和資產階級思想鬥爭中，才能不斷擴大和鞏固工人階級的思想，所以我們必須通過少數青年、少年受迫害因而造成破壞的問題，積極地為廣大青年的良好道德而鬥爭。但是如果反對了壞的東西而不以好的東西去代替的話，那麼我們已經取得的成績也是不鞏固的。因此，在我們反對封建制度和流弊行為的同時，必須大力宣傳共產主義的人生觀和道德觀，發揚奮發上進、勤勞樸素、愛護公共財物的好風氣。要大力宣傳青年中的先進人物和先進事蹟，號召廣大青年向先進的看齊。我們還必須積極開展有益於青年身心健康的體育文化娛樂活動，並加強對活動的思想領導，使青年能有豐富、活潑、愉快的業餘生活。我們還必須加強團的組織建設，加強青年團在落後青年中的工作，提倡先進幫助落後，更好地把團的教育青年一代的任務扭轉過來。

文教衛生

人民日報社論：鞏固和發展城市高小和初中畢業生的自學組織（摘要）

【新華社北京三十日電】人民日報三十日發表「鞏固和發展城市高小和初中畢業生的自學組織」的社論。

社論說：在城市裡，有相當數量未能升學又因年齡太小時不能參加生產勞動的高小和初中畢業生，黨和人民政府對他們採取了適當的組織形式，讓他們進行自學，把他們的生活引上正常軌道，提高他們的知識水平。

社論認為建立這種自學組織無疑是一種長期性的工作。估計在今後一定時期內，每年都能產生一批高小和初中畢業生不能升學，暫時又不能參加生產勞動。這樣，組織他們進行自學的工作，勢必成為今後社會教育必不可少的一種形式。同時，初步經驗已經證明，自學組織可以幫助不能升學的高小和初中畢業生在思想上和文化知識上不斷獲得進步。因此，凡是沒有建立自學組織的城市，都應該建立這種組織。已經建立這種組織的，應努力鞏固、擴大、充實。社論指出，然而有些地方，教育行政部門和青年團組織的幹部，却認為只要不能升學的高小和初中畢業生安安靜靜地回到家裡，不出什麼問題，也就不必再去過問他們的事情。這就是有些城市的自學組織不能得到發展的重要原因。這種對年輕一代不負責任的態度，顯然是錯誤的。也有些同志在自學組織建立以後，鬆懈下來，不了解不以經常的領導是不行的，這就是有些自學組織不能鞏固的重要原因。然而怕麻煩就不能真正解決問題，只有採取積極態度，認真地組織和領導高小和初中畢業生的自學，才能幫助他們進步，使他們成為建設社會主義祖國的有用人才。

社論說：在黨方方面，大家一致的要求是：孩子們既然沒有升學，暫時又不能參加生產勞動，那就應當把他們組織起來，繼續學習文化科學知識，並且給他們以必要的政治思想教育，以便將來參加生產勞動或其他工作。但是，有些家長對自學組織提出了過高的要求，要求自學組織像正規學校一

樣，增加授課時間，增加科目，甚至要求名師和同學相銜，在五年之內學完初中三年課程。這種要求顯然是脫離當前實際條件的。參加自學小組的高小畢業生是在校外學習，校外和校內的條件是不相同的，我們也就不能像要求學校那樣來要求自學小組。而有些家長則對自學組織抱持懷疑的態度，我們也不相信孩子們能够學在一起好學學。我們應當向他們進行教育，消除他們的疑慮，鼓勵他們積極支持孩子們的自學活動。

社論闡述組織高小和初中畢業生參加自學活動的目的，是為了鞏固和適當提高他們的文化科學知識和政治認識，以便在條件許可的時候能够更好地從事生產勞動或繼續升學。所以在自學組織建立之初，應當以鞏固原有知識為主。上海、北京等城市的經驗比較好的，因而經過自學，首先要使他們真正達到高小畢業的程度，這是完全正確的。

社論指出：組織高小和初中畢業生進行自學是社會教育工作，必須廣泛地動員社會各方面的力量才能作好。有的城市在黨委統一領導下，組織自學指導委員會，吸收有關單位參加，日常工作則由團委負責主要責任。教育行政部門給青年團以各方面的幫助，特別在解決圖書、教材、學習指導、兒童活動場所等問題上，更應當負主要責任。我們認為這種辦法是比較妥善的。但在目前情況下，各地可以採取因地制宜的辦法，而不必過分統一。

社論指出：為了更好地鞏固和發展高小和初中畢業生的自學組織，各地必須加強對這一工作的領導。首先應為各種自學組織組織、培養輔導員。由於輔導員都是社會青年中的積極分子，他們隨時有參加生產勞動的機會，流動性是不可以避免的。因此一方面必須大量地、經常地發掘各種潛力，選擇適

當人選，加以培養訓練，補充訓練員的隊伍中去；另一方面要加強經常領導的機構，配備一定的專職幹部，以領導訓練員的工作。其次，各城市的團委和教育局行政部門，應當定期撥款自學組織的活動計劃，更好地組織孩子們參加社會工作，進行勞動，以及從事其他活動。凡是已經或準備建立自學組織的城市，如果條件許可，最好每個團體都設立一所或幾所文化補習學校，作為自學小組的依托。同時，增設兒童活動場所，如兒童體育場、閱覽室、俱樂部等（即皮爾斯）一些也並沒有更好，以供不能升學的高小和初中畢業生進行各種活動。各地在組織青少年的活動時，也應該適當照顧他們，吸收他們參加。最後，青年和少年的輔助讀物，也是值得注意的問題。現有的這類讀物，數量既少，也不够生動活潑，出版機關應當廣泛組織科學家、作家和教師，根據青少年的需要，多多寫類作讀物。

東北工學院、大連工學院開始準備
做畢業設計

【新華社瀋陽三十日電】東北工學院、大連工學院已着手做畢業設計的準備工作。今年這兩個學院本屆畢業生很多，做畢業設計的範圍也較大。東北工學院做畢業設計的學生有一千一百多人，比去年增加了二倍多。這些學生本學年每人都有機會運用他們所掌握的理論知識和實際知識做出一份設計來。

現在，兩學院都指定了專門指導畢業設計的教師。在各個教研組和教研室組成了畢業指導小組，正展開對畢業設計的規模、做法和畢業設計的目的的研究。大連工學院機械系主任王樹國等，在

九月下旬就和哈爾濱工業大學、中華人民共和國第一機械工業部在瀋陽的設計機構聯系。他們明確了在一機設計中，應該使學生採取先進的工藝措施，選用最新機件、刀具和度量方法。因此，一般應設計一個產量六、七千個的機械加工車間，化工系各專業教研室分別有石蠟化工廠、鞍山鋼鐵公司和石炭山鋼鐵廠等取得聯系。化工機械教研室根據聯系合同，將獲得大連鐵廠的各個設計題目和有

許多教師將事先試做一次畢業設計，以便取得經驗後再去指導學生。大連工學院今年試做畢業設計的教師將近六十名。土木系各專業教研室的部分教師，從十月八日起已經根據中華人民共和國燃料工業部和水利部的資料開始試做。機械系講師鄭平已開始作一種機械加工車間的設計。東北工學院機電系推動教研組的教師，已經決定好做制鋼機、電鑽、熱鋸等九個題目。目前已經初步收集了資料，製訂了工廠的實習計劃。

全國各地的新華書店開展增產節約 爭取超額完成全年計劃

【新華社北京三十日電】全國各地的新華書店開展增產節約，爭取超額完成全年計劃。到十月中旬為止，遼寧、河北、山西、吉林、山東、浙江、福建、江西、廣西、天津等地十個分店提出的超額完成全年書籍銷售計劃的指標是二百二十四億元。上海分店九月份書籍銷售額已超過一、八四四億元。銷售額的百分之六十九，北京分店超過百分之四十。天津分店各門市部在一個月中就同讀者推銷書籍一萬四千四百五十多冊。武漢分店十月份的銷售計劃在十天內就完成了百分之四十。

為了保證超額完成計劃，各地新華書店都提出了一些具體辦法。山西、吉林、安徽等分店要求農村支店抽出二分之一到三分之二的人員深入農村，動員供應，克服不重視發行通俗讀物的缺點。長沙、鄭州、佳木斯等支店提出門市部實行連帶上班制，延長營業時間。河北分店提出發行有關農業生產互助合作運動的讀物一千萬冊。湖南分店提出在年終發行量一百二十萬張。

北京市紀念洗星海逝世九周年

【新華社北京訊】十月三十日是人民音樂家洗星海逝世九周年，北京市舉行了各種紀念活動。北京市人民政府文化事業管理局音樂工作組三十日晚舉行了紀念人民音樂家洗星海逝世九周年音樂會，有中央歌劇團、中國少年兒童劇團、北京市工人業餘歌舞團等團體演出洗星海的作品黃水歌、在太行山上、黃河頌等。他們還演出了中國和蘇聯的民族和其他中外作家的作品。

中央音樂學院民衆音樂研究所舉辦的洗星海紀念展也在三十日和三十一日舉行預展。室內陳列有洗星海生前的文稿、樂譜手稿、筆記、日記、遺物等，這個展覽會今後將經常開放。

北京天橋劇場擴建工程完成

【新華社北京訊】北京天橋劇場擴建工程現已完成，將接辦聯國國立莫斯科音樂劇院演員們的演出。擴建後的天橋劇場面積比原來大一倍，擴建部分主要是在後台，有新建的化粧室、巴雷舞排演

顯、導演室和存放道具、服裝的倉庫間等。化裝室共有大、中、小二十多間，能容納一百多位演員同時化粧。台前的音樂池也擴大到能容納七、八十人，舞台的兩側新增加了副台、燈光室、假台口和圓天幕等，原來內自前升降機設備也擴大了，能同時演幾齣戲，以適應大型戲劇和歌舞劇的演出。最近山縣縣裏來的一架舞台燈光機械已安裝完畢，可以自動控制整個舞台的燈光。

經濟·財政·商案

遼寧省農民把好棉花賣給國家

【新華社瀋陽三十日電】收穫季節較晚的遼寧省農民積極採摘好棉花賣給國家。北鎮縣興勝村勝利、興勝兩個農業生產合作社，在十月十八日一天賣給國家的棉花共有一萬二千多斤。全省從九月下旬到十月中旬共收購了皮棉三十一萬多斤。營口縣望馬台村等將農業生產合作社為了把好棉花賣給國家，現在全社社員都有十多個入專門挑選棉花。到十月十八日，已把兩千多斤又乾又淨的好棉花賣給國家。十月十八日，全省收購的八萬六千九百多公斤皮棉，大都是絨長、色澤潔白的好棉花。

德州專區貫徹棉花統購政策後農民向國家出售棉花增多

【新華社濟南三十日電】獲得豐收的山東省德州專區農民，今年向國家出售的棉花將大大超過往年。十月月中旬，這區農民出售的籽棉就有兩千多萬斤。近日天氣晴朗，全區收棉站收購量正不

斷增多。更遑，商河等縣每日購運籽棉都在二十六萬斤以上。預計今年國家在這專區購運的棉花，將比去年增加百分之六十。

今年，德州專區的棉花比過去最高產量的一九五二年，平均每畝產籽棉二十斤左右。貫徹棉花計劃收購政策的德縣區舊村鄉和舊莊鄉的農民，除去繳納農業稅和留用棉外，一次便向國家認售棉花九十三萬多斤，比去年賣給國家的棉花增加三十多萬斤。

山西西梁村農業生產合作社賣棉好榜樣

【新華社太原三十日電】十月二十日，山西省翼城縣西梁村農業生產合作社的大車拉着第一批出售給國家的八千八百三十多斤好棉，和本鄉另外六個農業生產合作社共六十七個大車組成了一支集體售棉大隊，把三萬八千八百多斤好棉送到翼城縣供銷合作社的收購站。車上的棉花包上飄着一面紅旗，寫着：堅決服從國家計劃，踴躍把棉花賣給國家，多增產，多出賣，支援國家工業化！

今年這個紅棉花又豐收，全社的四百七十三畝棉田裡的棉花，正陸續上市。經過初步評定，今年這個社每畝棉田可產籽棉三百四十三斤半，比去年每畝增產八十七斤三兩，三畝多豐產地每畝產籽棉九百斤，全社共可產籽棉十六萬多斤。社員們決定除繳納農業稅外，還集體留給國家十五萬五千多斤籽棉，比去年多賣給國家四萬七千多斤。

西梁村農業生產合作社以全鄉國家的棉花統購命令為，計算了五年來國家以合理價格供應全社大批糧食、布疋、肥料、日用貨，還供應了大批肥料、水車、步犁、碾磙並發放貸款，總值有三十萬多萬元。同期間全社繳納給國家的農業稅和出

賣的棉花、糧食、購買公債等才二十二萬九千多萬元。許多社員們還有向國家申請，訂出節約自用棉花多把棉花賣給國家的計劃。現在全社已把原來被國家規定的留用皮棉一千一百二十斤的賣出，減少為只留用五百一十九斤半。

吉林省農民向國家出售菸葉

【新華社長春三十日電】吉林省種植菸葉的農民，開始向國家出售菸葉和烟絲。到十月中旬，已售給國家一千一百二十多噸菸葉。

吉林省有二十多個縣，旗出產菸葉。今年全省種植菸葉的面積達一萬多頃，預計能生產菸葉一萬一千三百多噸。現在種植菸葉的農民正把採摘的新菸葉向國家出售。延吉縣九個收購站每天可收購五萬三千多斤。吉林省今年所產菸葉除部分供國家出口外，主要的是供給哈爾濱、長春等地捲菸工廠生產捲菸。

廣東省漁業供銷合作社成立

【新華社廣州三十日電】廣東省漁業供銷合作社在十月二十四日成立。

廣東省四十年來已建立了一百三十多個漁業生產合作社組織，擁有社員二十二萬二千多人。這些漁業生產合作社組織的主要任務，是供應漁民社員漁業生產資料和生活必需品，並代運代銷魚，尤其是代銷大量的海島漁民，幾乎全部生活必需品和代運代銷魚都依靠合作社。珠江流域的合作組織從去年一月到今年九月，就為三萬漁民供應了價值三百八十萬元的漁業生產資料和生活必需品。過去這些供銷合作

組織在充發全省漁業生產的恢復和促進漁民組織起來起了很大的作用。全省漁業供銷合作社成立後，將能更積極地為民康服務。

公私合營永明油漆工業公司

採用自製原料製造油漆 噴漆

【新華社天津三十日電】過去需要十多種進口原料的公私合營永明油漆工業公司，現在採用了公司自製的原料代替進口的九種主要原料製造油漆和噴漆。全年可以給國家節約大批外匯。因為各地基本建設工程需要油漆和噴漆的數量增多，永明油漆工業公司今年的計劃產量比一九五三年的產量增加百分之五十強。但是今年四月份因為幾種主要原料缺乏，應計劃產量沒有完成。後經職工研究，大興地採用自製原料，才改變了供產不平衡的狀態。今年一月到九月，這個公司已增產油漆三百九十七噸，第四季度計劃再為國家增產二百噸。

採用自製原料製成的產品，質量很好，乾燥率、硬度和光澤都符合規格，成本比用進口原料低得多。以大號子油醇酸樹脂一項來說，每噸噴漆的成本就比過去降低四百一十萬元。

工礦·交通·工運

太原鋼鐵廠薄板部貫徹蘇聯專家建議 有重大成績

【新華社太原三十日電】提前三個月另七天全面完成今年全年生產計劃的國營太原鋼鐵廠薄板部，到十二月十七日又超額百分之十七點五完成了

原訂十月份生產計劃。至此，薄板部執行今年全年國家生產計劃已超過百分之十四。據已經核算出來的數字，這個部一至九月的成本比國家計劃指標降低百分之五點六，產品合格率比計劃提高百分之四點四六，勞動生產率超過國家計劃百分之十點八九。

太原鋼鐵廠薄板部今年的生產計劃完成得這樣好，是全體職工在過去十個月中認真貫徹蘇聯專家建議的結果。過去，薄板部因為軋輥維護不好，使用率很低，產品的質量和產量受到很大影響。今年三月，蘇聯專家卡爾洛塔等來廠，先後同這個部的職工提出了正確掌握加熱爐溫度、刷機房、採用挑齊器等一系列改進技術操作的建議。這個部的技術領導部門就把這些建議連同已有的五個零餘技術規程中的操作規程中去，使五十五項蘇聯專家的建議得到徹底執行。軋輥使用率就比過去提高了二點九倍，若干種軋輥軋製技術規程的推行，保證了軋輥的曲率正常，使產品質量提高。各種規格薄板的一級品所佔的比率，平均由過去的百分之三十多提高到百分之九十四以上。

十月份，薄板部對今年以來貫徹蘇聯專家建議工作又進行了一次全面的檢查。現在，職工們正進一步貫徹蘇聯專家的建議，為爭取明年終超過全年生產計劃百分之二十五點六，為今年給國家增產節約二百一十億元而緊要地勞動着。

鞍鋼局長嶺第二礦區經動探後已 提供出開採設計資料

【新華社鞍山三十日電】經過兩年多的勘探，鞍山鋼鐵公司最大的富鐵礦區——弓長嶺第二礦區

的鐵礦儲量、質量和情況已經調查清楚，並作出詳細的地質總結，為第一礦區的開採設計提供了必要的資料。

弓長嶺第二礦區的地質勘探工作量很大。從一九五二年四月開始，鞍鋼的地質工作人員就在拔海四百多公尺高的山嶺上挖開探槽，架起鑽機，整開坑道，有步驟地進行勘探。到今年二月勘探完畢，接着進行了八個月的室內工作，對一萬多件礦樣作了化學分析，記錄或說明這些礦區各種資料的文字和數字合計有幾百萬字，地質人員為了提出準確的資料，對每一個數字都核對了三四次。

弓長嶺第二礦區的地質總結工作，從理論到具體方法，從野外工作到室內工作，都得到了米德維捷夫、米德維捷夫、波波夫等蘇聯地質專家的系統的指導和幫助。在進行鑽床分級、礦量計算和抗道線的素描等工作時，蘇聯專家們都作了示範，並作了有關理論的傳授。蘇聯專家們對每項工作或資料都要親自進行嚴格的檢查。在資料中發現疑難問題時，他們就到野外進行現場核對。通過這一複雜的地質總結工作，鞍鋼的地質工作者學習了許多蘇聯先進的地質理論和經驗。

新建太原第一發電廠快要局部發電

【新華社太原三十日電】新建太原第一發電廠局部發電的日一次天期臨近了。高大的主廠房和十多間附屬廠房已經大部建立起來。按照局部發電的要求，技術複雜的設備安裝工作已完成了百分之九十以上。現在正在一面繼續安裝，一面交錯進行大部分設備的試運轉和驗收工作。全部安裝完畢的一號鍋爐，經過水壓試驗、烘乾、煮爐等各種嚴密的試驗，都證明安裝質量很好。

在新廠廠的左側，一條十多公里長的高壓輸電綫把新廠的發電室和太原市原有的輸電網結起來了。太原市有電廠的電力通過這條輸電綫，接進了新建廠廠，幫助廠內各種設備的起動和試運轉。太原電廠的職工同時根據新建廠廠的設備條件，正在緊張進行綫路許多機件的修改工作，以迎接即將由新廠發出的第一股強大電流。

在建廠過程中訓練和配備齊全的新建廠廠長、總工程師等生產管理人員和運行工人，十月中旬已陸續全部進入施工現場。他們一面和施工人員在一起參加新廠廠的試運轉和驗收工作，一面分組學習和討論運行規程，以便更好地熟悉設備，掌握生產技術，勝任地担負起生產工作。

重慶市許多廠礦職工在勞動競賽中提高了產品質量降低了成本

【新華社重慶訊】重慶市許多廠礦在開展勞動競賽中改進了產品質量，降低了成本。公私合營東林煤礦洗煉廠職工開展同種勞動競賽後，改進了洗煤設備和操作方法，推廣了提高火煤熱等先進經驗，九月份冶金產品合格率已提高到百分之百。國營南桐煤礦洗煉廠的冶金煤，十月份以來合格率也達到了百分之百。一帶一鋼煉廠九月份七種主要產品的質量都比八月份提高了，其中中小型鋼材、鋼軌等的合格率提高了百分之十一。到十二，公私合營六、零紡織廠、渝新紡織廠、私營沙市棉廠二十支紗的棉紗質量九月份普遍比八月份提高了一級。許多廠礦職工節約和合理使用原材料，對降低生產成本，完成上繳利潤起了很大作用。九月以來，國營四川水泥廠燒成車間兩個工段節省了三百七十多噸煤，原料運輸成本降低了八萬二千多萬

元。這個廠在十月十五日已提前完成全廠的全年上繳利潤計劃，最近又提出了在第四季度再為國家增加上繳利潤六一一萬元的努力目標。六、零紡織廠廠長第三季度以來把節約用棉作為勞動競賽重要內容之一，使每件紗的用棉量降到國家規定標準以下，全年節約了一萬七千多公斤原棉。九月份五零一電力廠，新建重慶電力廠廠的消耗量，都比計劃降低百分之五到百分之九點七，生產成本也隨之下降。

八、九月份以來，重慶市許多廠礦批評了八月以前在勞動競賽中忽視降低成本和提高質量的偏向，進一步發動職工貫徹作業計劃，展開以成績率新為主要內容的勞動競賽，因此產品質量迅速提高，成本降低了。

哈爾濱枕木防腐工廠正在興建

【新華社哈爾濱三十日電】一座現代化的枕木防腐工廠正在哈爾濱市興建。工廠的蒸製、鍋爐等三個主要廠房的混凝土基礎已經完成，目前正在積極進行冬季施工的準備工作。

這座工廠是今年九月動工的，預計到明年九月全部完工，每年生產出防腐枕木，將可鋪設長達一千多公里的鐵路。防腐枕木的壽命比普通枕木約長三、四倍，如果這個廠每年生產的防腐枕木能全部採用，便可以為國家節約四千五百多萬元。這座工廠是採用蘇聯枕木防腐工廠的標準設計建設的，生產過程全部機械化，職工勞動條件也好。另外，因為利用原來的吉林枕木防腐工廠的設備，所以國家投資較少，建廠期也縮短。

捲菸工業普遍推廣蘇聯「菸葉人工發酵法」

發酵時間從兩年縮短到十幾天

【新華社北京三十日電】蘇聯先進的「菸葉人工發酵法」，已在我國國營、地方國營和公私合營捲菸工廠中普遍推廣。使用這個先進方法，菸葉發酵時間只要八天到十五天，而我國捲菸工業一直沿用下來的自然發酵方法，菸葉發酵一般要經過兩年到三年的時間。不少工廠採用新法縮短菸葉發酵時間後，堆存菸葉的倉庫減少了，資金調轉加快了，產品成本大大降低。去年哈爾濱、長春等地的四個捲菸工廠採用新法發酵菸葉二百二十萬八千多公斤，共計降低成本一百三十二萬二千多萬元。今年，僅根據四個國營捲菸廠從一月到八月的統計，由於推行這個先進經驗而降低的成本就有一百八十六萬元。這些工廠用人工發酵的菸葉，色澤潤和，刺激性和香味減少，有的還增濃了香味。

蘇聯的這個先進經驗傳入我國已有好幾年，但曾遇到我國捲菸工業某些職工的保守思想的阻礙，不願推廣。一九五三年，輕工業部菸酒工業管理局召開全國第一次捲菸技術會議，會上介紹了國營哈爾濱捲菸廠試驗人工發酵法成功的經驗，並正式決定在全國首先在國營和地方國營捲菸廠中推廣。經過不斷地克服各種保守思想，這個先進經驗終於廣泛地推廣開。

我國針織業第一次全國性的經驗交流會議在天津舉行

【新華社天津三十日電】紡織工業部最近

天津召開了全國國營和地方國營針織廠經驗交流會。這是我國針織業在全國範圍內交流經驗的第一大會。

會上，各企業的代表交流了具體作業計劃，提高針織品質，節約原料和推行流水作業法等先進經驗。國營上海針織廠和國營針織廠代表介紹了他們採用聯聯專家和民主建議專家所提出的方向，採用固色劑加強後處理工程，使針織品所染顏色色堅牢度提高，一般到二級的成功經驗。上海的技術工人介紹了提花布和密紋布和減少死布確切的經驗。這個經驗如果認真推廣，將能大大減少針織品落水後縮水變形的現象。天津針織廠採用經緯下脚布套紡六支紗已有初步結果，這個經驗如果在全國範圍內推廣，估計一年內可以為國家節約近一萬件棉紗，按六針織廠合理運用短支紗子製作小針織日用品，針織廠運用竹炭網絲代替六支棉紗，不僅節約棉紗，而且提高了產品質量。這些廠的代表都在會上介紹了自己的經驗。參加會議的二十二個針織廠的一百多個代表對這些經驗反覆地進行了討論；他們廣泛地交換了各廠的生產和技術情況，因而增加了推行這些先進經驗的信心。這幾年來，全國國營和地方國營針織廠的生產發展很快，上海針織廠今年的生產總值就比一九五零年增加百分之二百八十三，天津針織廠今年的生產總值增加一九四九年的四十六倍多，吃一年生產的棉衣、絨褲、汗衫、襪子等產品，估計可以供應七千萬到八千萬人。地方國營大實業針織廠在一九四九年只能生產四種產品，今年已增加到三十八種。

熱河省開始全面整修公路

【新華社承德三十日電】迎接秋冬物資交流旺

季，熱河省公路已開始全面整修。承德、赤峰等十七個縣，旗都成立了修路委員會，它們已完成整修公路的勘查、設計工作，大批民工已陸續開始參加修路。熱河省人民政府除撥出五億多元修路費和大批工具、器材外，還派出三十六個工程師和技術幹部分別到各地指導施工。全部整修工程將在結凍前完成。

這次整修公路的規模較大，除普遍整修區鄉公路和大車道外，著重整修間接路線連接的赤（峰）喜（峰口）、承（德）古（北口）等十七條主要公路。這些主要公路全長共一千八百多公里，在整修中將適當加寬和提高路基，填平路面，加高橋樑和涵洞，路基底已達到標準的公路將栽種或補種路旁行道樹，經過修補以後，這些公路將徹底恢復往年雨季被水沖刷的地段，並改變解放前遺留下來的路基殘缺、路面不平零費費不新的情況。另外幾條重點公路，還要增設路旁排水設備，消滅灘塗現象。

熱河省的貨運和客運主要依靠公路運輸。解放前原有的一百多公里公路在日本帝國主義和國民黨統治時期曾經長期遭受破壞，質量不高。解放後雖然經過幾年來的恢復和整修，但仍不能完全適應工農業迅速發展和人民生活的需要。經過這次全面整修後，熱河省的公路運輸能力將會提高很多。

西南各交通運輸部門努力完成汛後運輸任務

後運輸任務

【新華社重慶三十日電】西南區各交通運輸部門正在努力完成今年特別繁重的汛後運輸任務。

從八月下旬起，木船便開始停運洪水期間積壓在烏江、赤水江一帶的糧食、礦砂、食鹽、茶葉

等。木船的運輸量約佔西南各區各種交通運輸量的半數以上，為了充分發揮木船運輸效能，四川省內河航運管理局已經開始木船整頓工作。各管理站正積極組織木船的回程貨物運輸，大批的糧食、礦砂、鋼材等，並運進了大批的肥田粉、百貨、布疋、雜貨，但是今年第四季度內還要完成佔全年任務百分之四十的運輸任務。長江航運管理局重慶分局所屬各船為此已提出帶出發、準時到達、按計劃配貨的辦法來提高輪船的週轉率。

鐵路部門在第三季度已提前運輸了成千成萬噸的煤和礦物性建築材料，但是還有佔全年運量百分之三十的貨物要在第四季度運輸，因此鐵路部門正在採用有效辦法提高車輛運用率。成渝、蓉昆兩條的鐵路員工已計劃了第四季度的增產節約計劃，雖然感到車輛不足，但是他們仍提出要爭取超額運輸四萬噸的運輸量。十月初川陝公路上集中了成千輛的汽車運往旺季運輸任務。從金城江、貴陽通往雲南的公路上，裝載着各種工業器材、百貨、布疋的汽車源源不斷。現在公路運輸部門正在設法從各方面挖掘運輸潛力。四川省各金礦和邊疆將有二百五十多輛汽車參加運輸。馬場大車油礦組織起來担任短途運輸。貴州趕水到貴陽的汽車隊要在第四季度加快汽車的旅行週期，把原來四天一個來回的時間縮短為三天，這樣就可以騰出不少汽車來担任其他公路的運輸任務。

農林、水利、農村工作

江西省農民按照國家計劃擴大冬種作物的面積

種作物的面積

【新華社南昌三十日電】江西省農民積極按照

河案計劃擴大多種作物的面積。據南昌、撫州、上饒、九江等四個區域最近的統計，多種作物已播種二百三十多萬畝。星子、彭澤等縣油菜播種已完成計劃的百分之七十五到百分之八十。贛南行政區和吉安寧縣也已開始播種多種作物。各地農民還開展植樹運動，爭取多種作物明年豐收。樂安縣農民已結廬五十七萬担。湖口縣農民努力開闢肥料來源，已積聚大堆大糞、塘泥、豬糞、牛糞等。

江西省今年計劃播種多種作物二千八百萬畝，佔全省耕地面積百分之七十，比去年多種作物面積擴大百分之八十以上。在這個計劃中，包括小麥、大麥、豆類等糧食作物九百萬畝，油菜三百五十萬畝，綠肥作物一千五百五十萬畝。為了完成這個計劃，江西省人民政府從江蘇、浙江、河南、湖南、四川、安徽等省調運三千多萬斤多種作物的種籽。這些種籽大部分已經運到江西省，並發到農民手中。

河北省冬小麥播種基本完成

【新華社保定三十日電】河北省冬小麥播種基本完成。截至本月二十六日的統計，全省已播種小麥三千一百零六萬多畝，達到預定計劃的百分之九十八點三。目前除個別縣仍在繼續搶播，爭取完成計劃要求外，絕大部分縣已結合秋耕對麥田進行查苗補苗。

今年河北省大秋作物成熟較晚，部分就水地土壤寒冷，耕作較晚，給冬小麥播種帶來了一定的困難。但是全省八萬多個鄉、老農民生產合作社帶動廣大農民，開鑿了被照農田計劃完成種麥的運動。因此全省基本上達到了晚水區適當擴大麥田、產糧區適當控制麥田的計劃。同時各地農民對冬小

麥的播種和密植也比過去作得好。保定專區去年密植麥田佔百分之九，今年達到百分之二十二。天津專區寶坻、任邱等四縣八十六萬多畝麥田，百分之七十經過了播種。寶坻縣麥田經過播種的達到百分之九十五以上。

湖北省農民爭取今秋到明春生產蔬菜

一百億斤

【新華社武漢三十日電】湖北省計劃今年秋季到明年春季不影響糧食、油菜等作物播種面積的原則下，儘量利用空地、快田和採取間作等辦法生產蔬菜一百億斤。截至十月中旬，全省已完成蔬菜播種面積的百分之七十。

一百億斤蔬菜的價值，相當於一千四百億斤糧食。湖北省在生產蔬菜的計劃實現後，不僅可以保證城鎮的蔬菜供應，而且可以大大減輕災區明年的春荒。全省各級黨、政領導機關在佈置各種任務的同時，都加強生產蔬菜的思想和發動和技術指導。宜昌專區石長縣、宜昌、宜都等處和宜昌市的技術幹部和有經驗的老農民，研究種菜技術，及時加以推廣。已經完成蔬菜種植計劃的縣城，又動員農民結合各種在菜地裡間作蔬菜。

四川省紅苕總產量比去年增加二成以上

二成以上

【新華社成都三十日電】四川省一千七百多萬畝紅苕（甘薯）開始收穫，估計總產量可比去年增加二成以上。紅苕是四川省邵山山區和丘陵區人民的主要食糧之一。今年由於農民積極改進紅苕栽培技術，提

高了收穫量。全省種植產量高、耐儲藏的「南瑞」良種面積約五百多萬畝，比去年擴大二百二十萬多畝。宜賓縣農民推行早栽、密植、多施底肥，選用良種等先進經驗後，全縣二十二萬多畝紅苕估計可增產一億斤以上。

福建省沿海漁民投入冬汛生產

【新華社福州三十日電】福建省沿海漁民開始投入冬季漁汛生產。漁船到舟山羣島去捕魚的惠安、福州等地的六百多艘大小漁船，首先傳出了豐收的捷報。據不完全統計，已捕獲各種魚類一百多萬斤。

在將就飛騰、軍艦加緊對福建省沿海護漁和防務我軍不斷取得勝利的情況下，福建省沿海漁民紛紛表示要努力多捕魚，以支援解放台灣。為了迎接一年一度魚產豐碩的冬汛，各地漁民作了充分的準備工作。人民政府發給了一百多億元冬汛生產貸款，幫助漁民添置生產資料。全省漁民新造漁船約九百艘，新置漁網一萬八千張。各地漁民普遍訂出了冬汛增產計劃，並比去年同期提早半個月到一個月下海。冬汛中，一部分去東海舟山羣島捕魚，一部分去南海漁場捕魚，還有一部分堅持在福建省沿海各漁場捕魚。

對外關係

彼·格羅查博士離京返國

【新華社北京三十日電】羅馬尼亞人民共和國

國民議會主席團主席彼·格羅查博士，三十日上午八時乘飛機離開北京返國。

到機場送行的，有全國人民代表大會常務委員會副委員長林伯渠，國務院副總理陳雲、陳毅，中國人民政治協商會議全國委員會副主席陳叔通，國務院秘書長習仲勳，外交部副部長伍修權，文化部副部長張道藩，外交部辦公廳副主任國寶航，蘇聯駐俄司副司長劉靖宇，交際處處長王偉如，以及北京市市長彭真，東亞衛戍司令部副司令員楊成武。

羅蘭尼亞親王與我大使館臨時代辦孟天務和使館官員也到機場送行。

到機場送行的各國駐我國使館和外交人員有：緬甸大使使拉茂，巴基斯駐大使羅查，捷克斯洛伐克大使康威拉，波蘭大使基里洛瓦，越南民主共和國大使黃文歡，蒙古大使其其巴特，德意志民主共和國大使何尼希，朝鮮民主主義人民共和國大使里，保加利亞大使達莫夫，芬蘭公使孫士敦，挪威臨時代辦李立波，瑞典臨時代辦哈馬李爾德，阿爾巴尼亞臨時代辦維多，和匈牙利、印度、丹麥、印度尼西亞、瑞士使館以及美國代辦處官員。

機場上歡迎羅蘭尼亞親王和中國駐羅蘭尼亞共和國駐國大使彼·格羅查博士走進機場時，樂隊奏羅馬尼亞和中國兩國國歌。

彼·格羅查博士檢閱了排列在機場上的儀仗隊。

登機前，彼·格羅查博士在機場上發表了談話（全文另發）。

彼·格羅查博士在機場的談話

【新華社北京三十日電】羅馬尼亞人民共和國

國民議會主席團主席彼·格羅查博士在機場上的談話，全文如下：

諸總理同志、同志們、朋友們：

中國人民偉大的領袖和英明的導師毛澤東主席對我的邀請給了我莫大的光榮。我懷著了解中國人民解放五十年來所獲得的各種成就的熱切願望來到了你們的祖國。

經過五星期短的逗留，離開你們美麗好客的祖國的時刻到來了。

我在中國人民和祖國看到了一個智慧、勤勞的和擁有悠久傳統的祖國。他們已永遠擺脫了帝國主義和封建主義的枷鎖，從而獲得了自己的解放。現在，他們正在中國共產黨的領導下，以無比的熱情建設著自己幸福的新生活。

十月十日偉大的中華人民共和國國慶典禮以及我在各處參觀訪問所見到的一切，給我留下了深刻的印象。

我親眼看到了中國人民服務於和平的偉大力量，我親眼看到了中國人民對黨、政府及其領袖——毛澤東主席的尊敬、信任和愛戴。同時，我還看到了中國人民緊密的團結一致，中國人民在建設社會主義事業上所獲得的大成就，以及他們保衛自己的政權和祖國的不可動搖的決心。他們堅決反對帝國主義侵犯中華人民共和國的獨立、主權和領土完整的任何企圖。

羅馬尼亞人民和偉大的中國人民之間的牢不可破的友誼以及中華人民共和國在保衛亞洲和世界和平中的重大作用，是羅馬尼亞人民以偉大蘇聯為首的各兄弟國家的人民在一起進行社會主義建設和在保衛和平的鬥爭中獲得鼓舞和信心的源泉。

現在，在同你們告別之前，請允許我向中華人民共和國政府和毛澤東主席本人給予我的關懷及款待表示最深厚的謝意。

我在中國所看到的一切事物和我所相識的優秀的人們，將永遠記在我的心頭。

中國人民及其偉大的領袖毛澤東萬歲！

羅馬尼亞人民不可摧毀的友誼萬歲！

世界各國人民偉大的朋友——蘇聯萬歲！

世界和平萬歲！

波蘭文化代表團離杭

【新華社杭州三十日電】波蘭文化代表團在杭州訪問三天後，二十九日晚乘車離開杭州。代表團在杭州期間，曾遊覽了三潭印月、西山公園、孤山、玉皇山、錢江綠蔭院、錢琴寺、岳家等名勝，並參觀了中央美術學院華東分校、紹興絲織廠、梅家塢龍井茶區。代表團在杭州期間還舉行了一次音樂演奏會，受到了觀衆的熱烈歡迎。

德意志民主共和國電影工作者代表團等同國

【新華社北京三十日電】根據中德文化合作協定一九五四年執行計劃來我國訪問的以英格·洛克霍弗為首的德意志民主共和國電影工作者代表團，結束在中國的訪問，在三十日離開北京回國。

行前，中華人民共和國文化部曾設宴歡送。

又訊：捷克斯洛伐克中國文學研究家克列布索娃和匈牙利博物館專家約瑟夫·科列克分別在二十九日、三十日離北京回國。

印友協助訪代表團離杭去廣州

【新華社杭州三十日電】應印友協會邀請

來我國訪問的印中友好協會訪歐代表團在二十八日到達杭州訪問。二十九日晚乘火車離杭州去廣州。代表團在訪問期間曾遊歷了西湖名勝，參觀了都錦生絲織廠、浙江紡織廠、中央美術學院華東分院和杭州醫藥等。

南非聯邦婦女代表莫利·費希爾回國

【新華社北京三十日電】南非華全國民主婦女聯合會曾請前來參加我國國慶慶典的南非聯邦婦女代表、南非對蘇和左友好協會書記莫利·費希爾夫人，在三十日離開北京回國。

莫利·費希爾夫人在我國期間，曾到瀋陽、鞍山、撫順、南京、上海和杭州等地參觀訪問。她在離開中國前夕致函中華全國民主婦女聯合會主席蔡暢，信裡說：

在我們訪問各大城市的長途旅行中，到處都看到婦女們參加各方面公共生活。這給我們很深的印象。我們看到了女農工、女律師、女法官、女廠長、女火車司機、女演員、女工會領導者，各種事業都是她們開了大門。在工廠中我們看見年輕的女工們掌握着具體的機器。在教育界我們看見了婦女在領導着大學和各種學校。在農業中，婦女的生產力已被承認。在南京的一個蔬菜合作社中，最優秀的社員是一個十九歲的女青年。在上海工人文化宮的光榮廳中，年輕的女工數目至少和男工的數目相等，她們的年齡是從十幾歲一直到五十多歲。當我們到在短促的五年內婦女還被封建法律和習俗束縛時，這真是一個驚人的成就。隨着婦女們的徹底解放，女工們的特殊要求受到細心的照顧，懷孕再也不是可怕的事了。到處為母親的福利建立了各種設施。女工再也不會由於性別而受到犧牲和實惠。

本主義國家比較起來，實在是一個強烈的對照，在那些國家裡婦女是作為廉價的勞動力而受到剝削的。英國對於他們幾十年來的議會政治感到驕傲，吹噓地說：「它是『議會之母』」。據我所知道，許多年來英國只有一個女大臣，和極少數的女議員。在中國第一屆全國人民代表大會上，我們看到有三個女部長和許多擔任高級行政職務的女代表。如果需要證明的話，那麼這就是新中國男女完全平等的證據。

對訪問者來說，新中國是一個奇蹟。建設的速度實在驚人。工人們不等待現代化的設備，他們用雙手來發明能用機器加速完成的工作。同樣驚人的是全國性的問題都在廣泛的規模上解決了，例如：掃除文盲、國民健康、治水、開荒等問題。在短短的幾年中，中國已經掃除了幾百年的垃圾。推行了衛生和健康的羣衆教育，夜校和速成識字班掃除了文盲，建築了許多巨大的蓄水池和運河，根絕了洪水的災害，種植了成千成萬的樹木以防止土壤浸蝕並開墾荒地，人民政府不遺餘力地在計劃和建立一個幸福、健康、繁榮的新中國。那些懷着懷惜舊中國的心情的來賓都抱着對新中國有極大的敬仰的心情離開了新中國。

我懷着對於中國人民深摯的愛和崇敬離開了中國。一個新的世紀誕生了，中國在追求世界愛好和平的大國裡正在佔有它的應得的地位。我謹向中國婦女深致謝意並祝她們在未來的任務中獲得更大的成功。我和她們一起高呼：「世界和平萬歲！」

我新任駐芬大使陳辛仁到訪

赫魯辛基

【新華社布拉格三十日電】赫魯辛基消息：中華人民共和國新任駐芬蘭共和國特命全權大使陳辛仁於二十九日乘飛機到達赫魯辛基。

到機場歡迎的有芬蘭外交部參政司司長瓦利康加斯和中國駐芬蘭大使館臨時代辦施登山和使館人員。

蘇聯、波蘭、捷克斯拉夫、匈牙利、羅馬尼亞及保加利亞民主共和國駐芬蘭外交使節也到機場歡迎。到機場歡迎的還有芬蘭中協會的代表。

尼赫魯總理訪問中國

尼赫魯致電毛主席表示感謝

【新華社北京三十日電】印度共和國總理尼赫魯在離開廣州返國前，致電中華人民共和國主席毛澤東，電文如下：

當我作了為時短促而令人懷念難忘的訪問之後，行將離開中國的時候，我希望再次對於我們所得到的殷懇接待和友誼，向您表示衷心的感謝。我認為這是我們兩國和兩國人民之間的友誼的象徵，我希望我們兩國之間的合作在對它們互利的情况下和在世界和平事業中繼續增長。

賈瓦哈拉爾·尼赫魯
一九五四年十月三十一日於廣州

尼赫魯總理致電周總理

【新華社北京三十日電】印度共和國總理尼赫魯在離開廣州返國前致電周總理。電文如下：